PETIT BEURRE DESSERT
Création GESLOT-VOREUX 36090

TOURCOING

Aujourd'hui, vendredi 16 mai :

Hôtel de Ville: Bureaux ouverts au public de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.
Caisse d'Epargne: *Fermée.*
Etablissement Municipal de Bains: de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 18 h. 30.
Bibliothèque Communale: de 10 à 12 h. et de 14 à 18 heures.

L'ASSEMBLÉE DE LA SECTION DU « FRANC AU DÉCÈS »

La section tourquennoise du « Franc au Décès » tiendra dimanche 18 mai son assemblée générale annuelle dans la salle de réunion du Grand Café (entrée particulière contiguë au Crédit Lyonnais, rue de l'Hôtel de Ville), à 10 h. 30. La réunion sera présidée par *M. Pierre Willerval*, président de la Section tourquennoise. Elle sera honorée de la présence de trois administrateurs du Comité central de Paris: MM. Cossonnet, Rignault, Oury. Toutes les explications désirables y seront données sur cette mutuelle qui fonctionne depuis 1906 et qui a distribué plus de 15 millions en indemnités au décès. Elle comprend deux groupes:

Groupe A: Cotisation mensuelle de moins de 20 fr. Indemnité au décès, 10.000 fr. **Groupe B:** Versement mensuel, 30 fr. environ. Indemnité au décès, 15.000 fr.

Il est rappelé aux sociétaires qu'ils doivent se munir de leur convocation numérotée pour pouvoir participer à la loterie gratuite qui terminera la réunion.

OCCASION. — Bas laine 4 fr. Chaussettes, 2 et 3 fr. Le plus grand choix de **Bonneterie.** Fabrique 134, rue Nationale, Tourcoing. Succursale : 20 ter, Grande-Rue, Roubaix. 36757

Au Cercle polyglotte

Ce soir vendredi, à 20 h. 30, Mlle Madeleine Warlop donnera en anglais une causerie sur le Canada et agrémentera son sujet de projections. Après la conférence, inscription pour la ducasse à pierrots qui aura lieu le samedi 24 mai, à 7 h. 30.

Droguerie REYNAUD. Engrais Truffaut. 32811

UN OUVRIER BLESSÉ D'UN COUP DE COUTEAU

Un bâcleur, Albert Tytcat, âgé de 14 ans, demeurant à Elverdinghe (Belgique), a été mis à la disposition de M. Sabaterie, commissaire de police du 1er arrondissement. Se trouvant dans la soirée de mercredi, à l'usine Masurel, rue de Paris, il eut une discussion avec un rattacheur, Jean Willocq, âgé de 19 ans, habitant à Roncq, rue des Chalets, à qui il porta au bras gauche un coup de couteau de poche. Le blessé a reçu les soins de M. le docteur Desbonnets, qui lui a prescrit un repos de dix à douze jours.

CUIR REPOUSSÉ, outillage, fournitures, cours et leçons, 13, rue du Pays, Roubaix. — Dépôt de l'**Artisan Pratique.** 33897

Une foire aux plaisirs à l'Amicale du Flocon

Voici le programme de la foire aux plaisirs organisée par l'Amicale du Flocon, pour le dimanche 18 mai: A 11 h., concert-apéritif par le Cercle Symphonique du Flocon. A 15 h., ouverture de la Foire aux plaisirs. A 15 h. 30, jeux de ceneaux. A 16 h., music-hall. A 16 h. 30, concours de ballons. A 17 h. 30, production d'Education physique par la Section des Cinq-Voies. A 18 h. 30, course de lenteur à bicyclettes. A 20 h., bal. Pendant la durée de la Foire aux plaisirs, audition de Pick-up.

Un vol de plomb

Un couvreur, M. Ernest Debooserie, âgé de 5. ans, demeurant rue de Gand, 308, a porté plainte au commissariat de police du 1er arrondissement contre un de ses ouvriers, qui est inculpé du vol de plomb dans un chantier, rue de la Latte. Une enquête a été ouverte.

DOMMAGES DE GUERRE. — Les porteurs d'obligations sexennales et titres amortissables inaliénables sont informés que la **BANQUE ESTIEVENART, 43, rue des Arts, à LILLE,** est preneur de toutes quantités au taux maximum. Paiement comptant. 34322

JEUNESSE CATHOLIQUE ET J. O. C. DU BLANC-SEAU. — La communion mensuelle du groupe aura lieu au sanctuaire de la Marlière, le dimanche 18 mai, à la messe de 7 h. 30. Le départ en groupe se fera à 6 h., à l'angle du boulevard Descat et de la rue de Mouvaux. Après la messe un déjeuner en commun sera servi, au café habituel.

SYNDICAT PROFESSIONNEL INDEPENDANT DES VOYAGEURS, REPRESENTANTS ET PLACIERS. — Tous les adhérents sont priés d'assister avec leurs fils, parents et amis à la conférence publique de M. J. Sabatié, « Comment on devient voyageur de commerce ! », le dimanche 18 mai, à 10 h., salle des ventes de la Bourse de commerce de Roubaix, entrée rue de l'Hôtel-de-Ville.

UNION AMICALE ET CATHOLIQUE DES EMPLOYES. — La réunion mensuelle aura lieu lundi 19 mai, à 19 h. 30 très précises. Tirage du billet de Lourdes.

FANFARE LES INTIMES. — Vendredi à 19 h. 15, répétition générale au siège, Café du Violon d'Or.

SECTION DES COMBATTANTS BELGES. — Les membres de la section ayant reçu en dépôt les cartes d'entrée au concert qui sera donné en la salle du Gymnase municipal, le dimanche 11 mai, à 16 h., sont priés de rentrer au siège les cartes non vendues avant samedi soir, 17 courant, dernier délai. Pour le voyage à Anvers, le 27 juillet, on s'inscrit dès à présent, au siège. Prix, 35 fr. par personne. Auto-car très confortable.

CERCLE COMPTABLE, ECOLE INDUSTRIELLE. — Ce soir, vendredi, à 8 h. 30, réunion du Cercle. Causerie par M. Walles, de Roubaix, sur « La comptabilité domestique »

SYMPHONIE MODERNE. — Répétition générale, Grand'Place, Tourcoing, vendredi 16 mai, à 20 h. Au programme: morceaux à exécuter à la prochaine excursion.

CHORALE SAINTE-CECILE (Paroisse N.-D. de Lourdes). — Ce soir, vendredi, à 20 h., répétition au local habituel.

CLUB SYMPHONIQUE DES PHALEMPINS. — Ce soir, vendredi, à 20 h., répétition au local habituel.

LA MUSE DES TRAVAILLEURS DU BLANC-SEAU. — Ce soir, vendredi, à 20 h., répétition pour toutes les parties.

HARMONIE MUNICIPALE. — Ce soir, vendredi à 20 h., répétition générale. Programme du concert du 1er juin.

FÉLIX POTIN — LILLE
vend ses délicieuses **CONFITURES**
36641 à des prix **EXCEPTIONNELS**

MOUVAUX

MORT DE M. DUPAS

Nous avons appris avec regret la mort de M. Augustin Dupas, instituteur honoraire, décédé hier en son domicile, rue de Lille, 128, à l'âge de 69 ans. Le défunt avait exercé quelques années à Mouvaux même, avant de prendre le poste de Bondues, où il passa presque toute sa carrière et où il jouissait de l'estime de toute la population. Il était titulaire des palmes académiques. Les funérailles auront lieu samedi prochain à 10 h., en l'église Saint-Germain.

SOCIETE D'ANCIENS MILITAIRES « LE DRAPEAU ». — Le dimanche 18 mai, réunion mensuelle, à 17 h., au siège, Café de l'Harmonie. Réunion de la Commission, à 16 h.

AUX ANCIENS COMBATTANTS. — Il est rappelé aux adhérents que pour l'excursion à Lorette, qui aura lieu le 15 juin prochain, les inscriptions sont reçues au siège, Café de l'Harmonie. Peuvent y participer, les A. C. et les membres de leur famille. Coût du voyage en autocar 18 fr. par personne.

LE CLASSEMENT DES CHEVAUX aura lieu en face de l'église Saint-Germain, le lundi 26 mai, à 13 h. 30. Les propriétaires sont invités à faire connaître à la Mairie, les changements survenus depuis le dernier recensement de janvier (vente, achats, échanges, etc.).

HALLUIN

A la Société amicale des Médaillés du travail de la région d'Halluin

Une assemblée générale mensuelle de la société aura lieu dimanche prochain 18 mai, à 10 h. 30, au siège social, à l'Union patronale, 22, rue de Lille, Halluin.

La cause de cette réunion, les mensualités accordées par l'Union patronale de la région d'Halluin, aux membres de la société ayant plus de 40 ans et plus de 50 ans de présence dans la même usine, seront payées. D'autres questions importantes sont inscrites à l'ordre du jour. Nous pouvons annoncer qu'une tombola comportant trente-cinq lots sera tirée entre tous les sociétaires présents.

Les membres du Comité, et spécialement le secrétaire et le trésorier se mettront à la disposition de tous les adhérents avant et après la réunion pour toutes les questions que ceux-ci pourraient avoir à poser.

O L'OLYMPIQUE SPORTING HALLUINOIS. — Le dernier match de la saison aura lieu dimanche 18, à 10 h., rue de Lille, et opposera l'équipe 1A du R.C. Lillois aux Réserves de l'O.S.H.

Après quelques semaines de repos bien mérité, les membres actifs s'adonneront à l'athlétisme (courses, sauts, etc.), avant de reprendre, au début d'août, plus sérieusement que jamais, les entraînements de football en vue de la saison 1930-31, qui s'annonce plus redoutable encore que les précédentes.

Tous les jeunes gens qui désirent pratiquer sous les couleurs « bleu et or », peuvent se faire inscrire chaque mardi, jusqu'au 3 juin, chez M. J. Vanwalleghem, et de cette date à fin août, au terrain.

AU CLUB DES SUPPORTERS « ALLEZ l'O.S. ». — Dans un article paru précédemment nous avons annoncé qu'un nouveau club de supporters avait été formé à Halluin. Dans une réunion tenue mardi soir, le Comité provisoire a décidé de réunir en assemblée générale, le samedi 17 mai, à 19 h. 30, précises, tous les sportsmen qui désirent encourager l'O.S.H. Ceux qui n'auraient pas reçu de convocation sont priés de tenir le présent avis comme en tenant lieu. L'assemblée générale aura lieu au local, Café Thierrie, 51, rue des Ecoles.

DANS LA DOUANE. — Le préposé des douanes Demeulemeestere, de la brigade de Rumegies, est transféré à la brigade d'Halluin-Gare, en remplacement du préposé Meurisse, nommé à Tourcoing-Gare.

CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS. — La Commission invite les adhérents à participer en très grand nombre à la remise du drapeau des Anciens Combattants (F.N.C.), de Reckem, qui aura lieu dimanche prochain, 18 mai. Ils prodigueront ainsi une marque de sympathie à l'égard de leurs camarades belges. Réunion au Café J. Bauduin, 310, rue de Lille, à Menin-Baraques. Insigne de rigueur et port des décorations.

ECHOS DE LA FETE DE DIMANCHE. — La Commission des Anciens Combattants d'Halluin remercie toutes les sociétés patriotiques, musicales et sportives qui ont bien voulu assister dimanche dernier, à la cérémonie de la remise des Médailles de Verdun, et du drapeau des Combattants de 70-71.

UNE FETE POPULAIRE. — La Municipalité organise pour les 15, 16 et 17 août, une fête populaire. Au programme que nous publierons en son temps, figurent une braderie, une fête champêtre, une fête de nuit, ainsi que des attractions diverses.

ETAT-CIVIL. — Naissance. — Raymond Vancoillie, rue St-Paul, 51.

RONCQ

Mgr Liénart est l'objet d'une chaleureuse réception

La paroisse de Saint-Piat, qui pour la première fois depuis son élévation à l'épiscopat, accueillait Mgr Liénart, a fait jeudi matin au vénéré prélat, une magnifique réception.

Nous avons dit que Mgr l'Evêque de Lille venait dans cette paroisse pour y administrer la confirmation. Environ 120 enfants ont participé à cette touchante cérémonie, dont 58 de la paroisse Saint-Piat et 24 de la paroisse St-Roch, à Roncq et 34 de Bousbecque.

Mgr Liénart a été reçu à 10 h. 30 à la limite de la paroisse, à la Déviation, par un groupe important de cavaliers. Leur président, M. Emile Destombes, a, au nom de la Jeunesse de Roncq, souhaité la bienvenue à Monseigneur. Escorté de ces cavaliers, le prélat qu'accompagnait M. le vicaire général Duthoit, s'est dirigé vers le centre, où il est descendu au presbytère, d'où il fut conduit processionnellement à l'église. On remarquait dans le cortège MM. les abbés Deram, curé-doyen, d'Halluin; Liefooghe, curé de Bousbecque et Lafontaine, curé du Blanc-Four.

A l'entrée, une fillette, Marie-Joseph Béal a adressé à Mgr Liénart, un charmant compliment. Après les cérémonies d'usage, M. le chanoine François a fait à Monseigneur un intéressant rapport sur la vie religieuse de la paroisse et sur celle des œuvres et groupements divers. Le prélat, dans une charmante allocution a répondu à M. le Curé, et l'ayant félicité, il lui a accordé ses précieux encouragements.

Après quoi a eu lieu l'administration du Sacrement de confirmation. Les parrain et marraine étaient: M. Eugène Duprez, notaire, président du Conseil paroissial et Mme Désiré Leurent-Hasbroucq. La cérémonie s'est terminée un peu après-midi.

Monseigneur a été ensuite reconduit au presbytère, où il a reçu les délégations des œuvres paroissiales. M. Jules Cornard, conseiller d'arrondissement, maire de la commune, a présenté à l'Evêque, une délégation du Conseil municipal et a salué Monseigneur au nom de la commune. Mgr Liénart a cordialement remercié M. le Maire.

BONDUES

L'auteur d'un incendie à Verlinghem est arrêté à Bondues

Au cours de la nuit de mercredi à jeudi, un incendie a détruit une grande partie de la ferme Duthoit-Morcel, hameau du Corbeau, à Verlinghem. Malgré les secours apportés par les pompiers de Lille, les dégâts, consistant en la destruction de paille, de lin et de pommes de terre, sont évalués à 200.000 francs.

La gendarmerie de Tourcoing, en tournée à Bondues, a arrêté jeudi, à midi 30, rue de l'Hospice, un ouvrier agricole, Joseph Vandelsouch, âgé de 46 ans, originaire de Tourcoing, qui avait été occupé à cette ferme. Les gendarmes l'interrogèrent. Vandelsouch reconnut qu'il était allé à la ferme mercredi soir et qu'avant de s'endormir dans une grange contenant du lin, il avait allumé une pipe. Mais il jeta l'allumette non éteinte dans la grange, qui s'enflamma ensuite.

Vandelsouch, toutefois, déclare qu'il n'a pas agi par malveillance. Maintenu en état d'arrestation, il sera déféré au Parquet de Lille.

ASSOCIATION DES ANCIENS ET ANCIENNES ELEVES. — La Commission de l'Amicale des écoles communales invite tous les membres à assister à la manifestation qui aura lieu dimanche prochain, 18 courant, à Mouvaux. Rendez-vous aux « Trois Suisses », à 14 h. très précises, avec la clique scolaire.

WERVICQ-SUD

LE JUBILÉ DE VINGT-CINQ ANS DE MAGISTRATURE DE M. JULES DORNY, MAIRE

La commune de Wervicq-Sud s'apprête à fêter prochainement le jubilé de M. Jules Dorny, maire depuis 1905. Cette fête est fixée au 9 juin prochain (lundi de la Pentecôte). Rien ne sera ménagé pour donner à cette solennité le plus d'éclat possible ; les Wervicquois auront à cœur de prouver, en ce jour, toute leur sympathie envers celui qui, depuis un quart de siècle, se dévoue pour ses administrés. Nous donnerons prochainement des détails complémentaires sur cette belle fête.

Suppression des tramways Armentières-Halluin

Le service des tramways Armentières-Halluin a cessé de fonctionner pour le public, le 14 mai au soir.

En conséquence, le service Petite-Vitesse est supprimé à partir de cette date.

Les autobus continueront à assurer les transports en grande vitesse et les messageries.

CHOCOLAT MARTOUGIN 1re marque belge. 34910

CARNET DU JOUR

FIANÇAILLES

— On annonce les fiançailles de M. Roger Droulers, fils de M. Charles Droulers, chevalier de la Légion d'honneur, président fondateur de la Fraternelle des Combattants Roubaisiens et de Mme, née Thurent-Dangin, avec Mlle Odette de Leschevin de Prévoisin, fille du marquis et de la marquise de Leschevin de Prévoisin.

— On annonce les fiançailles de Mlle Simone Fouan, fille de Mme Fouan-Vernier, avec M. Augustin Masquelier.

MARIAGES

— Jeudi à 10 h. 30, en l'église du Sacré-Cœur, à Tourcoing a été célébré le mariage de Mlle Thérèse Sion, fille de M. et Mme Paul Sion-Derville, avec M. Georges Lorthiois, fils de Mme Georges Lorthiois-Herbaux. Le consentement des jeunes époux a été reçu par M. l'abbé Canis, inspecteur des écoles libres, de Roubaix, qui a prononcé une délicate allocution. La messe a été célébrée par M. le chanoine Malaquin, vice-doyen, curé de la paroisse. Les témoins étaient: pour la mariée, M. Robert Sion, son frère; pour le marié, M. Germain Motte, son beau-frère. Dans les stalles, on notait: M. l'abbé Allaert, vice-recteur des Facultés catholiques de Lille; MM. les chanoines Thône, supérieur du Collège de Marcq; Varasse, aumônier de l'Immaculée-Conception; Liagre, supérieur du Collège de Tourcoing; les RR. PP. Dassonville et Paichoux; MM. les abbés Duriez, préfet des études et Baude, professeur du Collège de Marcq; Delattre, cousin de la mariée, vicaire à Wattrelos; Bailleul, aumônier; Louis Lemaitre, professeur au Collège de Tourcoing; Cau, professeur à l'Ecole Industrielle et Commerciale.

Les chants étaient exécutés par la chorale paroissiale sous la direction de M. Jean Wibaut. M. Heinrich tenait les orgues.

— Le mardi 27 mai, à 11 h., sera célébré, en la plus stricte intimité, à l'église Saint-Maurice de Lille, le mariage de Mlle Jacqueline Legrand, petite-fille de notre éminent confrère, M. Henri Langlais, directeur de « La Dépêche » et fille de Mme Gustave Legrand, avec M. Jean-Marie Desombre, fils de Mme et de M. Henri Desombre, ancien président du Tribunal de commerce de Lille.

MADAME, vous aurez chez Desfossés, grâce à sa toute nouvelle méthode, une ondulation indéfrisable incomparable de souplesse et de naturel. En outre, Desfossé emploie tous systèmes selon la qualité des cheveux.

Desfossé, 265, rue Saint-Honoré, 265, Paris. Téléphone Central 61-2. 34127

PLAIES VARIQUEUSES
et toutes MALADIES de la PEAU
Leur guérison par la Pommade ARVISET.
Demandez à M. VINCENT,
à Craches (S.-et-O.), qui a été guéri,
ce qu'il en pense.
Prix : 8 f. 50 - 9 f. 00 franco contre mandat
Pharmacie Humanitaire, à Chartres.
Dépôts à Roubaix : Phie Dhellemmes. — A Tourcoing : Boulois, 28, rue Brun-Pain. 36732

LILLE

La fête corporative des boulangers

Le syndicat patronal de la boulangerie de Lille et des environs a célébré, jeudi, sa fête corporative, placée sous le patronage de saint Honoré. Dans la matinée, à 10 h., les membres du syndicat se sont rendus au cimetière de l'Est et ont déposé une gerbe de fleurs sur la tombe de l'ancien président du syndicat, M. Edouard Mience, qui fut également président de la Boulangerie française. A 11 h., une messe était célébrée en l'église Saint-Maurice, en l'honneur de saint Honoré et à la mémoire des boulangers décédés. La messe fut dite par M. l'abbé Van Agt, vicaire. Un banquet a réuni ensuite, à 14 h., les membres du syndicat patronal de la boulangerie.

A LA FACULTE DE DROIT DE L'UNIVERSITE DE L'ETAT. — M. Paul Negulescu, professeur de droit public, à la Faculté de Droit de Bucarest, directeur de la Revue roumaine du Droit public, fera aujourd'hui, vendredi, à 17 h., à la salle des Actes de la Faculté de Droit, 9, rue Auguste-Angellier, à Lille, une conférence publique sur le Contentieux administratif en Roumanie.

SYNDICAT DES BRASSEURS. — A partir du 1er mai 1930, le prix de la drèche sera de vingt francs aux cent kilos de malt mis en cuve, ce qui correspond à environ quinze francs les cent kilos de drèche humide.

... les conversations se font plus vives et plus cordiales. Le Café du Brésil stimule l'esprit et crée une heureuse atmosphère. Son arôme subtil flatte l'odorat et nous donne un avant-goût de sa réconfortante saveur, dont nous prolongeons la durée avec recueillement.
Les meilleurs cafés viennent du Brésil

NORD

L'érection d'un monument en souvenir de trois régiments dissous : les 84e, 284e et 4e territorial

Un groupe d'anciens des 84e, 284e et 4e territorial de chacune des anciennes garnisons d'Avesnes-sur-Helpe, Landrecies et Le Quesnoy, s'est constitué en comité spécial en vue d'ériger un monument en souvenir de ces trois régiments dissous. L'heureuse inspiration de cette idée revient au colonel Rat, ancien capitaine du 84e R. I., actuellement adjoint au maire de Le Quesnoy.

Le patronage de cette œuvre est placé sous les auspices de M. Daniel-Vincent, sénateur-maire de Le Quesnoy, et du Conseil municipal de cette dernière ville.

Le Comité spécial adresse à tous les anciens un appel, dont nous donnons les passages principaux:

Camarades de tous rangs et de toutes classes, vous avez eu l'honneur de servir votre pays dans ces régiments, qui vous rappellent tant de souvenirs communs. Vous avez donc un devoir sacré à remplir envers les villes de garnison qui nous ont accueillis et acclamés en tout temps, et plus spécialement aux jours sombres de la mobilisation de 1914. Leurs cœurs de patriotes ardents ont toujours battu à l'unisson des nôtres pour la défense de notre sol.

Les drapeaux de ces beaux et bons régiments dissous pour des raisons impérieuses, dont la fière et incomparable devise : « Un contre dix », a fait tant de fois l'admiration du monde entier, reposent aux Invalides, au sein de notre patrimoine de gloire.

Ils ne flotteront plus dans les rues de nos fidèles garnisons.

Seul le souvenir des emblèmes leur resteront encore vivace.

A nous de le perpétuer par l'érection d'un monument qui les dédommagera de leur profond attachement à l'armée et en particulier aux régiments qui étaient les nôtres.

Camarades qui ne voulez pas que ce mot soit prononcé en vain, donnez votre obole pour que le passé ne soit pas oublié.

Des percepteurs de coffres-forts, à Anzin

Pendant la nuit de mercredi à jeudi, des cambrioleurs ont pénétré dans les bureaux de l'Usine des chaux et ciments de la Bleuse-Borne, en passant par la clôture située du côté du parc à cylindre des Forges de Denain-Anzin.

Après avoir brisé un carreau, ils firent jouer l'espagnolette. Se servant d'une chignolle et d'une pince, ils pratiquèrent un trou de 35 centimètres sur 20, par où ils passèrent le bras. Une somme de 2.510 fr. 10 qui se trouvait dans le coffre-fort fut enlevée.

Une grange est détruite par le feu à Verlinghem

Jeudi, vers une heure du matin, un violent incendie s'est déclaré dans une grange de la ferme Duthoit-Morcel, à Verlinghem, hameau du Corbeau. Par suite du manque d'eau, les pompiers de Lille durent se borner à préserver les bâtiments voisins. Les dégâts s'élèvent à 200.000 francs.

Ecrasé sous sa roulotte, à Douai

Un brocanteur, M. Joseph Muquet, 46 ans, en voulant monter à la marche sur sa roulotte, glissa et tomba sous la roue arrière qui lui passa sur le corps. Relevé avec plusieurs côtes brisées, il fut transporté dans un état grave à l'Hôtel-Dieu.

Lemoine, le maçon d'Emmerin, est arrêté

Nous avons à plusieurs reprises parlé de la lamentable histoire qui s'était déroulée à Emmerin: un maçon Lemoine était accusé d'avoir fait mourir sa femme sous ses coups et d'avoir également brutalisé sa fillette. Mercredi matin, le Parquet de Lille fit pratiquer l'autopsie de Mme Lemoine par M. le docteur Muller.

Avant que le praticien n'ait livré ses conclusions, le maçon Lemoine, que les magistrats avaient longuement interrogé, fut conduit à Lille et écroué à la maison d'arrêt.

DIABÈTE et PÉTROLE
Méthode curative du Dr ARTAULT, de Vevey
240 capsules (1 mois), 30 fr. 65 franco
Ni goût, ni odeur, ni nausée. — Notice gratis :
LABORATOIRES DES PHOCÉENS
NICE (Alpes-Maritimes) 32892

PAS-DE-CALAIS

L'AFFAIRE DE RÉCUPÉRATION ILLICITE DE VIEUX MÉTAUX DE BOULOGNE

Mercredi, devant le tribunal correctionnel de Boulogne, présidé par M. Codron et assisté de MM. Desfrançois et Roset, juges, ont été repris les débats relatifs à l'affaire de récupération illicite de vieux métaux et de détention d'engins de guerre, au préjudice de l'Etat, dans laquelle sont impliqués MM. Locke, sujet anglais; Cohen and Son, ses employeurs; James Goodsir, un Ecossais; Mme Claire Willems, de Berck; MM. Arthur Spreux, négociant en vieux métaux, de Valenciennes; Eugène Mazelier, négociant, de Lille; Maurice Detève, de Flers-en-Escrebieux; Anicet Décobert, brocanteur, de Lomme.

Me Chevalier, représentant les ministères de la Guerre et des Travaux publics, après avoir parlé des dispositions prises par l'Etat pour ce qui concerne la récupération des vieux métaux, réclame 210.000 fr. de dommages-intérêts pour le ministère des Travaux publics et les régions libérées et, pour le ministère de la Guerre, 73 % sur les matériaux illicitement récupérés, plus un million de dommages-intérêts.

Me Escoffier, du barreau de Douai, plaide partie civile pour l'entreprise Berge et les Tréfileries du Havre, chargées de la récupération, et réclame plusieurs centaines de mille francs de dommages et intérêts.

Me Torrès, du barreau de Paris, chiffres et documents en mains, présente la défense de M. Mazelier et dit que les opérations ont été traitées par son client de bonne foi; il réclame un acquittement pour M. Mazelier, très estimé dans la région du Nord, où il inspire la confiance.

Ensuite, Me Battée présente la défense de M. Locke; Me Lucien Sergeant celle de la firme Cohen et fils, de Londres; Me Crouwès celle de Goodsir.

Par la suite, le tribunal entendit encore les plaidoiries de Me Jacques Sergeant, pour Mme Willems; Me Millot, de Valenciennes, pour M. Spreux; Me Dufour, de Lille, pour M. Détève; Me Swarte, pour M. Décobert.

Le tribunal a mis le jugement en délibéré.

La mort accidentelle d'un ouvrier électricien à Desvres

M. Nestor Saint-Maxent, 20 ans, électricien, était occupé à la réfection d'une ligne aérienne quand ayant touché un fil, il fut projeté sur la chaussée où il se fractura le crâne. Transporté chez ses parents à Doudeauville, le malheureux y succomba mercredi soir.

Un trio de malfaiteurs avaient dévalisé un quinquagénaire, à Loison-sous-Lens

Le garde-champêtre Dareux, de Loison-sous-Lens, a procédé, mardi, à l'arrestation de trois individus: Charles Maitrepierre, 38 ans, terrassier; Jules Brasseur, 47 ans, colporteur de journaux, et Fidèle Lemaire, 33 ans, terrassier, qui dans un débit de boissons de la rue de Harnes, avaient dévalisé de son portefeuille un mineur retraité, M. Charles Roche, 56 ans. Sur les 500 fr. que contenait le portefeuille on ne retrouva plus qu'environ 200 fr.

Le banquier escroc du Touquet condamné par le Tribunal de Boulogne

Le tribunal de Boulogne-sur-Mer a condamné à deux peines de huit mois et six mois de prison qui se confondront, le banquier Valéry Rouge, 41 ans, qui avait installé au Touquet un comptoir de change et avait commis des escroqueries et abus de confiance.

Cors
Soulagement immédiat
Les Zino-pads du Dr Scholl suppriment la douleur en une seconde; ils font disparaître la cause même des cors: la pression et le frottement de la chaussure. Ils protègent tout point sensible ou meurtri. Minces, imperméables, adhèrent d'eux-mêmes. Existent également pour oignons et durillons. La boîte (jaune et bleue) 6.50. En vente toutes Pharmacies et Orthopédistes.
Envoi d'un échantillon gratuit de Zino-pad pour cor et de la brochure du Dr Scholl sur demande adressée : 2, Bd des Italiens, Paris.
Zino-pads du Dr Scholl
Sitôt appliqués — douleur supprimée

NOUVELLES RELIGIEUSES

ROUBAIX. — **Chapelle des Carmélites.** — Dimanche 18 mai, fête de l'Adoration Perpétuelle du Saint-Sacrement: *à 7 h. 10, messe basse; à 8 h., messe solennelle.* Le soir, salut solennel à 5 h., et sermon par le R. P. Sackebant, Lazariste, supérieur du Séminaire académique de Lille. Indulgence plénière aux conditions ordinaires.

« Je souffrais de la bile et de malaises... »
Je dois vous dire toute le bien que m'ont fait les Sels Kruschen quand je souffrais de la bile et du foie, e me porte très bien maintenant et continue mon métier de maçon à l'âge de 68 ans.
S. H.
(Lettre originale visible en nos bureaux).
Ttes Pharmacies: Flacon, 9.75; Triple flacon : 16.50.

TRIBUNAUX

TRIBUNAL DU NORD (Section de Lille)

Audience du jeudi 15 mai 1930
Présidence de M. Pommerol

Fraudes alimentaires sévèrement punies. — Paul Poissonnier, 41 ans, épicier, 47, rue Daubenton, a vendu de la margarine en guise de beurre. Il a été condamné à 3 mois d'emprisonnement. Le tribunal ordonne l'affichage du jugement au domicile et à la Mairie. Le Syndicat des marchands de beurre de la région du Nord obtient cinq cents francs de dommages-intérêts.

— Henri Ovelacque, 34 ans, marchand de beurre, à Saint-Amand-en-Weppes, a vendu du beurre contenant 80 pour cent de margarine. Après plaidoirie de Me Cointrelle, il a été condamné à deux mois d'emprisonnement avec le bénéfice du sursis; le tribunal lui inflige deux mille francs d'amende; il ordonne l'affichage du jugement dans les magasins, dépôts et voitures du condamné. Le Syndicat des marchands de beurre obtient trois cents francs de dommages-intérêts.

A l'atelier. — Emile Boulens, 23 ans, mélangeur, à Roubaix, a porté un coup de poing à son contremaître. Quarante-huit heures d'emprisonnement et cinquante francs d'amende; la victime obtient cent cinquante francs de dommages-intérêts.

Coups. — Alfred Dambron, 44 ans, tailleur d'habits, à Roubaix, inculpé de coups sur la personne de Georges Havet, a été acquitté.

Escroquerie. — Emile Lagache, 19 ans, manœuvrier, a été condamné à un mois d'emprisonnement par défaut: il s'était fait remettre indûment une somme de cinq cents francs.

Accident d'automobile. — Marcel Hugeux a heurté un camion hippomobile dételé dont le timon a frappé sur un trottoir. M. Fernand Montier, Hugeux a été condamné à seize francs d'amende; la victime obtient cinq cents francs de dommages-intérêts.

COUR D'APPEL DE DOUAI

Audience du jeudi 15 mai 1930

Excitation de mineures à la débauche, à Tourcoing. — Deux cabaretières de Tourcoing, Rosalie Maes, femme Druelle, rue de la Fin-de-la-Guerre, et Rachelle Maes, femme Nollez, ont été poursuivies devant le tribunal correctionnel de Lille, pour excitation de mineures à la débauche et acquittées. La Cour juge différemment et condamne les sœurs Maes à 6 mois d'emprisonnement et à 50 fr. d'amende chacune. Elle les condamne en outre, à payer à la partie civile, la somme de 1.000 fr. à titre de dommages-intérêts.

OSTENDE HOTEL PROVIDENCE-REGINA
-: En face du Théâtre Royal :-
Garage. - Tout confort moderne. - Restaurant.
Pension. Ouvert toute l'année. Vue sur mer. 31133

Concerts et Spectacles

Le JOURNAL DE ROUBAIX ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information.

ROUBAIX. — **Champ de Foire.** — **Grande Menagerie Française.** — Tous les soirs, séance à 8 heures. Matinées les dimanches, lundis, jeudis à 3 heures. 31331

ROUBAIX

Salle Sainte-Cécile —: Téléphone 199 :— SOIREE à 20 heures
Louise Lagrange et **Lucien Dalsace** dans: **LE RUISSEAU.** Beau film français avec **Olga Day.** — **Wallace Beery** et **Raymond Hattin** dans : **DEUX HONNETES FRIPOUILLES.** Comédie gaie. — **ACTUALITES.** 737

CIRQUE POURTIER
AUJOURD'HUI A 8 HEURES 15
GRANDE SOIRÉE DE GALA
—: Changement complet de programme :—
3 DERNIERS JOURS
Spectable Formidable
OKATI ET SA Cie
La plus grande attraction d'illusion moderne qui soit présentée en cirque.
LA CAVALERIE HUMEL
LES GEORGY'S, Troupe japonaise
Géo JANY. Siffleur imitateur.
LES 3 REYLAS, acrobates équilibristes
TRIO BLERIOS. Attraction aérienne dans le tourbillon de la mort.
LES STRATTON'S, leurs 2 poneys, et leurs 6 chiens acrobates
LE BOLÉRO ESPAGNOL. Fantaisie équestre
BENI - TONY, sauteur faitaisiste ex-partenaire de la grande vedette mondiale Maurice CHEVALIER
Continuation du grand succès du TRIO BARTROS et des clowns et augustes.
SAMEDI grande Soirée à 20 heures 15
DIMANCHE Matinée 15 h. Soirée 20 h. 15
Location à l'HIPPODROME de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h.
Dernier jour des réductions aux Sociétés de secours mutuels, Anciens Combattants, Mutilés, etc... 36764d

AU COLISÉE - Téléphone 4.86 Rx
CE SOIR A 8 HEURES 30
LES ROIS DE L'AIR
Délicieuse comédie sonore
RAPSODIE HONGROISE
Ce n'est pas un film c'est un enchantement.
ACTUALITÉS SONORES et PARLANTES FRANÇAISES

AU COLISÉE (Tél. 4.86 Rx)
PROCHAINEMENT
La grande opérette cinématographique
« PARADE D'AMOUR »
avec Maurice CHEVALIER
Le plus gd succès de film sonore et chantant
36762

CASINO DE ROUBAIX
Programme des 16, 17, 18 et 19 MAI
Soirée à 8 heures 30 - Matinée à 3 h.
PARIS GIRLS
Un film français
Pathé-Revue — Pathé-Gaumont Actualités
ACTUALITÉS PARLANTES FRANÇAISES
Fox Movietone
RIEN DANS LES MAINS... RIEN DANS LES POCHES...
Comique sonore en 2 parties
SUR SCÈNE : ROLLA, Fin diseur
PRIX DES PLACES HABITUELS. 36786

T. S. F.

Programmes du vendredi 16 mai

RADIO-PARIS (1.724,1 m.). — 12 h. : Concert : Le Chant des Chameliers (Gorkhow); La petite cabane (Verdina Schijonsky); Poème hébraïque (Verdina Schijonsky).

12 h. 30 : Concert symphonique (musique enregistrée) : « Danses » : Ballet du Cid (Massenet); Carmen (Bizet), Séguedille; La Tragédie de Salomé (Flor. Schmitt), a) Prélude et danse des perles, b) Danse des éclairs, c) danses de l'effroi; Danse